◉又一華人犯滙兌例被罰

黨近埠廿六號電。此間有華人名鄭菊。又名鄭邦厚（譯音）者。因寄二百廿八元坎幣往中國廣州市。被控干犯外國滙兌管理局命令。昨星期三日提審。判罰款二百元。另衙費六元二毛五仙。倘無罰款繳交。則監禁三个月云。

◉坎拿大人口千一百餘萬

柯京廿五號電。據坎政府統計局估計。坎拿大之戶口。現有一千一百卅九萬人。較之前十年。計多一百萬人。俱此估計之戶口總數。將來定然正式證實。事因十年調查戶口壹次之辦法。現正在佈置中云。

◉關於日人受訓練之地點

柯京廿六號電。據戰時服務部長加他拿氏答某訪員之問稱。關於坎拿大日人之受軍事訓練地點。將如何處置。全由國防部定奪。又鑑於雲高華市會之主張。要保證卑詩省之日人無享受權利。否則反對授彼等與軍事訓練。加氏則謂渠之責任。係徵募人力。以應國防部之需要。是以日人與其他人亦被同樣徵募也

◉施行失業保險例之近訊

柯京廿五號電。爲切實施行强迫失業保險例起見。首相麥悉士頃氏。已委任三人組織壹委員會。專辦理失業保險事宜者。瑞來氏醫生被任爲該委會主席。年俸壹萬二千元。以十年爲服務期限。現該委會擬立即組織辦事人員。使失業保險例。得於早日見諸實施。僱用各科辦事人員。將來超過三千名。茲者組織工作之需要。正在忙碌中。是以繳納失業保險費。尚需多時方開始云

◉三百餘人檢驗歐美飛郵

英屬百爾慕達島坎間頓埠廿五號電。近日有二百名專家。正由英國來此。增加現有之一百廿名檢查員人數。至三百廿名。幾佔全埠平常之人數十分之一。專檢查汎美航空公司之飛剪機所載來往歐美兩洲間之書信。查該等飛剪機係假道此間而來往歐美兩洲者云。

◉近有大批俄金運到美國

華盛頓廿五號電。近日有大批俄金運到美國。是以截至九月十八號止之一星期內。輸入美國之黃金。竟達一萬萬零七百卅四萬九千壹百九十壹元。由俄國運來者共壹千壹百十七萬五千元。來自坎拿大者共五千六百九十八萬八千二百八十五元。至輸入之白銀共壹百零六萬三千九百七十二元。來自坎拿大七萬三千零四元云。

▲致公堂總幹部通告

爲通告事。照得夏曆九月初九日。即陽曆十月十號。迺洪門先烈萬雲龍大帥。抵抗異族侵略。成仁取義之辰。仰加屬各埠致公堂。於該日高豎烏紅赤白綠會旗。及開會紀念。以誌不忘。并乘時輸款購機。反攻倭賊。還我河山。有厚望焉。此佈。

駐域埠全加洪門致公堂總幹部啟

中華民國廿九年八月廿六日

▲錦碌華僑拒日會啓事

本會經手第六期美金公債票已到如有僑胞購得此期公債不論在埠或離埠者請速將臨時收條擲來轉換正式債票以清手續爲禱

C. P. A.
P.O. Box 507 Kamloops, B.C.

▲代　柬

十月十日爲本堂成立十六週年之辰即午舉行紀念典禮晚間謹具薄酌統請

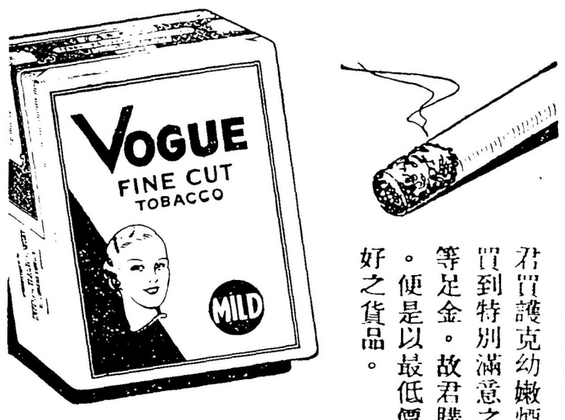
致公堂總分堂
洪門總幹部
達權總支社
五洲
暨洪門各團体洪人
駕臨助慶指示禮儀
曷勝榮幸

列必珠埠致公堂同人拜訂

十足價值之

VOGUE

幼嫩煙絲

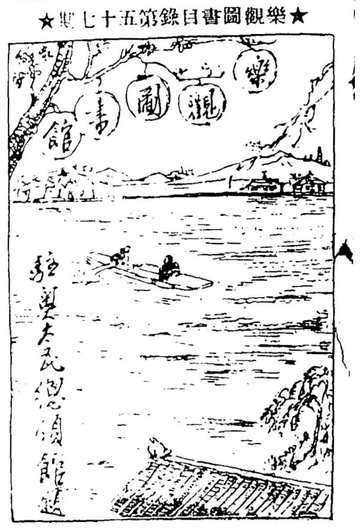


君買護克幼嫩煙絲時。便是買到特別滿意之煙絲。其價等足金。故君購買護克煙絲。便是以最低價錢。購到最好之貨品。

每包壹毛

牛磅庄每罐六毛五

★樂觀圖書目錄第五十七號★



Optimistic Library
126A. Pender St. E.
Vancouver, B. C.

樂觀圖書館在雲高華埠東桑二六號三樓片打街

信箱……P. O. Box 11
電話……Trinity 0651R.
館主……龔貞信

現由亞洲皇后輪到最近出版小說書報紙

月缺難圓

抗戰第三年

民廿九年四月出版最實驗求孕與避孕全壹册壹元五毛改售七毛五仙　房中術三毛　風流女鬼毛半　多情世叔毛半　香艷祕史毛半　風流大王毛半　愛重仇深毛半　急色兒遇險記毛半　東方畫刊第三卷第四期四毛　天文臺半週評論合訂本八月號三毛　天下畫報第卅一期壹毛　中國的空軍第卅二期二毛　（九月份香港各小報每期三仙）

七七紀念文八一三出版最高領袖著言情小說

陳孝威將軍主編。全一厚册實價壹元。著作者日次林森。蔣中正。孔祥熙。孫科。居正。戴傳賢。于右任。張羣。葉楚傖。王寵惠。何應欽。陳立夫。陳樹人。黃旭初。馮玉祥。李濟深。陳誠。白崇禧。張發奎。邵力子。朱家驊。潘公展。毛澤東。周恩來。宋慶齡。馬寅初。李宗仁等三百六十五人。每名一篇論文。

新乾坤印第一集大鬧泰山觀三毛半　新乾坤印二集大破金光陣四毛半　新乾坤印第三集大打龍虎擂四毛　新乾坤印第四集大盜胭脂虎四毛、月唐演義第一集唐明皇遊月宮二毛半　月唐演義二集三探聚寶樓叁毛半

萬里無雲。皓月如璧。人生幾經月當頭。此時不載酒豪歌。得毋令秋光笑人不韻者歟。團圓月已逾矣。恆言道月缺難圓。其然。豈其然乎。諸君欲知月缺難圓之詳情。請速購閱。便了然于心矣。

長篇社會實事冶艷小說　吳門張愛女士著（全書上下兩武進錢一燕題詞（册共二百四陳逸民繪內容書（十貞定價壹元三毛　房中術三毛　風流大王毛半　展望畫報第十六期四毛　急色兒遇險記毛半　東方畫刊第三卷第四期四毛　天文臺半週評論合訂本八月號三毛　天下畫報第卅一期壹毛　中國的空軍第卅二期二毛　（九月份香港各小報每期三仙）

陳孝威將軍主編。全一厚册實價壹元。著作者日次林森。蔣中正。孔祥熙。孫科。居正。戴傳賢。于右任。張羣。葉楚傖。王寵惠。何應欽。陳立夫。陳樹人。黃旭初。馮玉祥。李濟深。陳誠。白崇禧。張發奎。邵力子。朱家驊。潘公展。毛澤東。周恩來。宋慶齡。馬寅初。李宗仁等三百六十五人。每名一篇論文。

新乾坤印第一集大鬧泰山觀三毛半　新乾坤印二集大破金光陣四毛半　新乾坤印第三集大打龍虎擂四毛　新乾坤印第四集大盜胭脂虎四毛、月唐演義第一集唐明皇遊月宮二毛半　月唐演義二集三探聚寶樓叁毛半

樂觀書館啓事

本館歷蒙各埠僑胞源源賜顧盛情足感矣館長龔貞信現親到加西各金鑛銅鑛工廠口口拜候同僑兼推銷參茸補品貞信因入埠收賬。約在雙十節前回舖。各埠僑胞惠顧書籍。小說刊物樂品請寫營業部。凡關于弟私人函件請寫龔貞信。對于醒僑劇社之文書來往。須待弟歸來。然後隨次清理。

李天助

臨症最多　經驗最久　藥材最良　效速療長

活人千萬　世界皆知

駐名老牌李天助濕毒藥膏　定價每盒式元一毛
電話如神李天助止痛解毒水　定價每樽壹元一毛
痧科藥王李天助痧藥膏　定價每盒式元一毛
驅蟲專業李天助風濕藥膏　定價每盒壹元一毛
接骨生肌李天助爛腳藥膏　定價每盒式元一毛

中外各埠百貨公司商號藥房均有代售

TEEN JORE
256 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA

代辦中西手續交涉事務

如鋒利刃破竹棘手

接寫・中英書信・繙譯文件・引薦名醫・能治危病・辦事處・雲埠・歌街・八百三十號

830 Gore Ave. Vancouver, B. C.

萬國土產有限公司

INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD.

WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES

248 EAST GEORGIA STREET　TELEPHONE TRINITY 5528　VANCOUVER, B.C.

啓者本公司專辦出入口貨中西薯菓瓜菜發行歷有多年并設立滙兌部專接理中山縣梓里滙單來往香港澳門中山包快捷妥當特選香港永安有限公司司理郭泉君代理委派專員送到府上妥交無悞諸君光顧極表歡迎

新到大帮貨品發行

頂靚　生菜　菠菜　香芹　葱頭　薯仔　提子　香蕉　檸檬　甜橙　補祿　蘋菓　猕菓　番茄　番茨　絲苗　膏粘

萬國土產有限公司謹啓

▲承受生意聲明

啟者本人備價承買李金湜所做之 G. Lee Produce 門牌壹七二壹號笠臣街全盤傢私貨物車輛等一概生意準于九月廿五號當衆在該店內立契交易倘該號前有華洋轎及按揭數目等情請于該日以前到來收贖如逾期不到一經交易之後概與承受人無涉特登告聲明以免後論

民國廿九年九月廿號

李發烈披露

ONE CENT SALE

1¢ SALE　1¢ SALE

壹仙大平賣

行舉天四　(六期星)五號　(五期星)四號　(四期星)三號　(三期星)二月十於定

原價	貨名	特價
五毛	紅雀嘹搽面香粉	兩盒五毫一
五毫	紅雀嘹美容膏	兩盒九毫壹
二毫五	PEARL 牙粉	兩盒二毫六
二毫五	療治藥膏	兩盒二毫六
三毫五	流質香頭臘	兩寸三毫六
四毫	實質香頭臘	兩盒四毫一
五毛	旺髮香水	兩樽五毫一
二毫五	鶴嘹嬰孩爽身粉	兩盒二毫六
三毫五	Mi-31 牙粉	兩盒三毫六
壹毫五	搽面粉拍	兩个一毫六
二毫五	EPSOM 苦鹽	兩盒二毫六

原價	貨名	特價
壹元	牛肉鐵精酒	兩樽一元〇一
五毫	滑臟丸 REXALL	兩盒五毫一
一毫	藥布	兩捲一毛一
三毫五	藥布	兩捲三毫六
一元	補藥EUDIPHOS	兩寸一元〇一
五毛	咳藥水	兩寸五毛一
二毛五	搽唇胭脂條	兩枝二毫六
五毛	胭脂	兩盒五毛一
五毛	流質金廉使手柔軟	兩寸五毛一
二毛五	頭痛丸	兩盒二毛六
四毛九	頭痛丸	兩盒五毛

〔尚有二百多樣別項貨品減沽請入來便知〕

The Owl Drug Co. Ltd.
STORES LOW DRUG PRICES STORES

Corner Main & Hastings E.　Corner Abbott & Hastings W.

貓頭鷹藥房

一在緬街夾喜士定東街角　(電話)矢磨〇八壹九

一在鴨砵街夾喜士定西街角　(電話)孖嗹四六四四

梔子美容具原價每副壹圓半現特別平價七毛九內有搽面香粉、美容膏、花露水齊備

原價賣壹圓壹毫七仙之三筒好大號牙膏現減沽至銀五毛九仙

機數加士益度壓

Addo-X Adding Machines

本號加數機效能如左
◉直接減數　聲音沉靜
◉迅捷　準確　耐用

行總埠雲

Frank L. Bott & Company
No. 309-119 West Pender Vancouver, B.C.
Trinity 5225

店支埠域

1006 Blanshard,
Garden 8181 Victoria, B.C.

Army & Navy Department Store,
25 West Hastings Street.
陸海軍百貨衣裳店◎設于喜市定街西廿五號

◎陸海軍百貨店、

細碼

本店之細碼褸仔・成套衣服・女服・帽・襪・手袋・靴・褲・說衫・窄結・工衣・內衫等・一律減至最低價目。以節省顧客費用。